



IN221000143V01_US_CA

AB1-013V00



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

EN

Dear customer,

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

FR

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

DE

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

ES

Queridos clientes,

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

PT

Caros clientes,

Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

IT

Caro Cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

Country	 Phone	 Email
US	001-877-644-9366	customerservice@aosom.com
CA	416-792-6088	customerservice@aosom.ca
UK	0044-800-240-4004	enquiries@mhstar.co.uk
DE	0049-0(40)-88307530	service@aosom.de
FR	0033-1-84166106	aosom@mhfrance.fr
ES	0034-931294512	atencioncliente@aosom.es
PT	0034-931294512	info@aosom.pt
IT	0039-0249471447	clienti@aosom.it

EN

1. multi-person assembly is required for this tent.
2. Please take appropriate actions as heavy rain, wind and snow can damage the tent. If necessary please dis-assemble and store for later use.
3. In snowy conditions please do not allow the thickness of the snow to be more than 5cm on the roof, this should be cleared as soon as possible for your safety.

FR

1. multi-personnes minimum requis pour le montage de la tente.
2. Veuillez faire attention lorsque vous utilisez la serre en périodes de fortes pluies, vent ou neige : la serre pourrait être endommagée. Si nécessaire, veuillez démonter la serre afin de pouvoir la réutiliser plus tard.
3. Pour votre sécurité, en période de neige, il est recommandé de ne pas laisser de neige de plus de 5cm sur le toit.

ES

1. Se requieren varias personas para realizar el montaje de esta tienda de campaña.
2. Por favor, tome las medidas oportunas ya que la lluvia, el viento y la nieve pueden dañar la tienda. Si es necesario, desmonte la tienda y guárdela para su uso posterior.
3. En condiciones de nieve, no permita que la nieve tenga más de 5 cm de espesor en el techo, y retírela tan pronto como sea posible para su seguridad.

PT

1. Para a montagem desta tenda de campismo são necessárias multi-pessoas.
2. Tome medidas adequadas, em caso de vento forte, chuva ou neve, pois estas podem danificar a tenda. Caso seja necessário, desmonte e armazene a tenda de campismo para uso posterior.
3. Em caso de neve, não permita que a espessura da neve seja superior a 5cm no teto. Para a sua segurança, retire a neve o mais rápido possível

DE

1. Dieses Zelt muss von mehreren Personen aufgebaut werden.
2. Bitte ergreifen Sie geeignete Maßnahmen, da starker Regen, Wind und Schnee das Zelt beschädigen können. Falls nötig, bauen Sie es bitte ab und bewahren Sie es zur späteren Verwendung auf.
3. Bei Schneefall darf die Schneehöhe auf dem Dach nicht mehr als 5 cm betragen, diese sollte zu Ihrer Sicherheit so schnell wie möglich beseitigt werden.

IT

1. Per assemblare questa tenda sono necessarie multi-persona
2. Si prega di prendere le precauzioni necessaria in quanto pioggia, vento e neve possono danneggiare la tenda. Se necessario si prega di smontarla e conservarla per uso futuro.
3. Qualora nevicasse si prega di non lasciare che lo strato di neve sopra la tenda sia spesso oltre i 5cm, anzi la neve va rimossa al più' presto per la vostra sicurezza.

EN Setup the Fish Inn

01



Remove the Fish Inn from it's case, placing hubs on the ground.

02



Unbuckle strap and fold each corner outward to lay flat. The Fish Inn should now look like this.

03



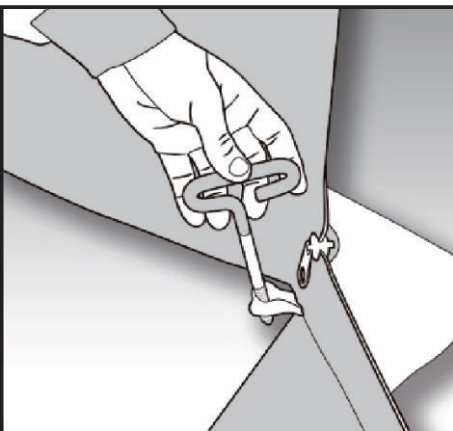
Firmly pull up on the strap in the center hub of the roof until it pops up. Twist the roof slightly so corners of top and bottom line up.

04



Lifting the roof of shelter up, pull outward on the center hub of one of the walls. Continue around the entire shelter, pulling each wall hub until all of walls are set up.

05



Position the Fish Inn over fishing hole in the ice, and secure each inside corner of shelter to ice by screwing one of the included ice spikes through the 'small loop into ice. Push down while twisting ice spike until it gets started, and then twist the spike until it holds fast.

06



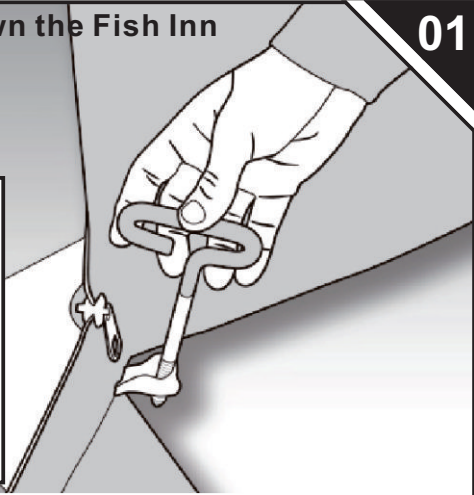
Find the side of the Fish Inn that faces into the wind and attach one of the provided straps to the center hubs of that wall. Stretch the strap into the wind and with the remaining Ice Spike(s), secure the strap to the ice.

Done

EN Take Down the Fish Inn

01

IMPORTANT:
Close all
Windows and
vents, and
remove all ice
and snow from
the Fish Inn
before take
down.



Unscrew the Ice Spikes from the four inside corners and remove all tie down(s) from the outside wall(s). Place all Ice spikes and straps in the supplied pouch and store in the case pocket.

02



Push in firmly on one of the center hubs of the outside walls until it collapses inward. Continue around the outside of the Fish Inn collapsing all of the remaining walls until the unit lays flat.

03



Firmly push down on the the center hub(s) of the roof with the palm of your hand until the roof flattens down onto the sides.

04



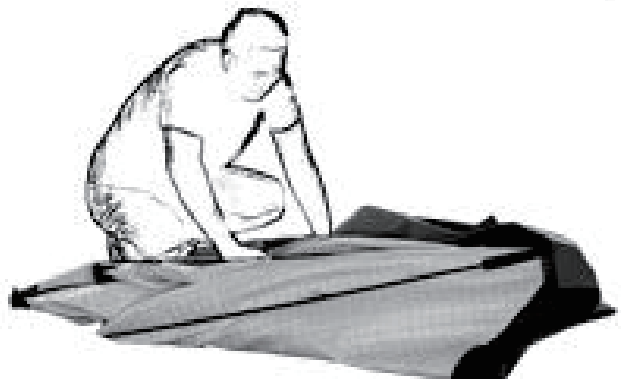
Once the unit is laying flat, lift each of the corners together and stand the folded unit with all of the hubs facing down.

05



Lay the collapsed Fish Inn down and use the attached strap to hold all of the sides in as close as possible.

06



Place the Fish Inn into the case hubs first and tuck all materials in so that the zipper can be closed.

Done



Retirez la tente de pêche de son boîtier, placez des plaques tournantes sur le sol.



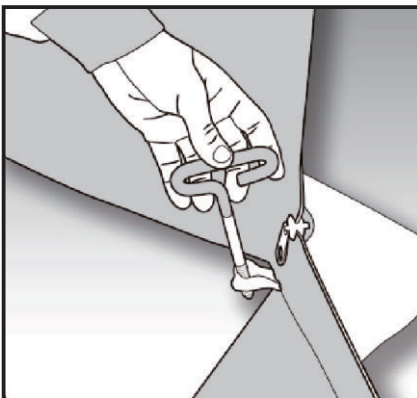
Débouclez la sangle et pliez chaque coin vers l'extérieur pour poser à plat. La tente de pêche devrait maintenant ressembler à ceci



Tirez fermement vers le haut sur la sangle dans le moyeu central du toit jusqu'à ce qu'il ressorte. Tournez le toit de sorte que les coins du haut et du bas soient alignés.



Écartez le toit de l'abri vers le haut, tirez vers l'extérieur sur le centre de l'un des murs. Continuez autour de l'abri entier, tirez chaque moyeu de mur jusqu'à ce que tous les murs soient mis en place.



Placez la tente de pêche au-dessus du trou de pêche dans la glace et fixez chaque pièce intérieure de l'abri à la glace en visser l'une des pointes de glace inclus à travers la petite boucle dans la glace. Poussez vers le bas tout en tordant la pointe de glace jusqu'à ce qu'elle commence, puis tournez la pointe jusqu'à ce qu'elle tienne bien.



Trouvez le côté de la tente de pêche qui fait face au vent, et attachez l'une des sangles fournies aux moyeux centraux de ce mur. Étirez la sangle dans le vent et avec le reste de la pointe de glace, fixez la sangle à la glace

FR Retirez la tente de pêche

01

Important:
Fermez tous les fenêtres et les événements, et retirez toute la glace et la neige de l'auberge de poisson avant de le démonter.



Dévissez les pointes de glace des quatre pièces intérieures et retirez toutes les attaches vers le bas (s) du mur extérieur.). Placez toutes les pointes et les sangles de glace dans la poche fournie et entreposez-la dans la poche de caisse.

02



Poussez fermement sur l'un des centres-centres de l'extérieur. Continuer autour de l'extérieur de la tente de pêches et effondrez tous les murs restants jusqu'à ce que l'appareil repose à plat.

03



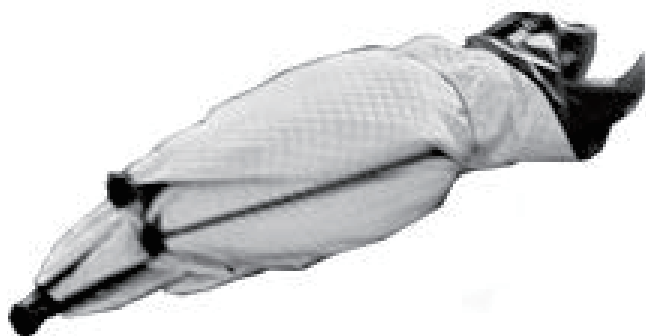
Poussez fermement vers le bas sur le moyeu central (s) du toit avec la paume de votre main jusqu'à ce que le toit s'aplatisse sur les côtés.

04



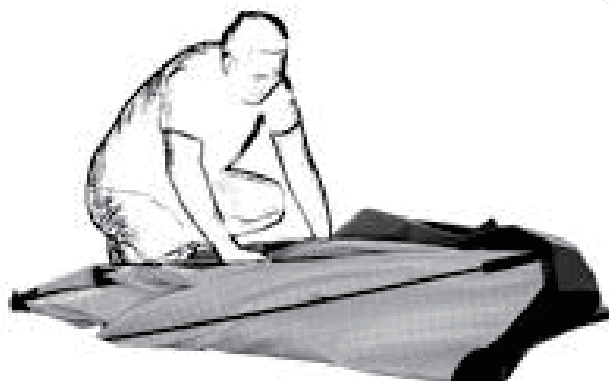
Une fois que l'appareil est posé à plat, soulevez chacun des coins ensemble et tenez l'appareil plié avec tous les moyeux orientés vers le bas.

05



Posez la tente de pêche effondrée et le sangle de fixation pour tenir tous les côtés aussi près que possible.

06



Placez d'abord la tente de pêche dans le boîtier et rangez tous les matériaux pour que la fermeture à glissière puisse être fermée.

Done

US

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

CA

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
Fabriqué en Chine

UK

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

FR

ADRESSE D'IMPORTATION:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Molineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

ES

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
WWW.AOSOM.ES
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

PT

SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

DE

ADRESSE DES IMPORTEURS:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

IMPORTATO DA:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA